

DEUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 53036091

26.06.2024 - 18:41

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085  
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT 100  
-NUMBER: 99545

UNLOAD POINT: 14248  
STOR. LOCATION:

Schaeffler France S.A.S  
93 route de Bitche  
F-67506 HAGUENAU CEDEX

Magna PT S.p.A  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

POINT OF  
SHIPPING TYPE: Autocarro  
FORW. AGENT: DHL Global For  
-NUMBER: 99630080  
GROSS WEIGHT: 2389,80

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
27509430	2500189600	1568	PZ	S / Attuatore frizione	550003814701
26.06.2024	082516189-0000-10				
000010	VP: 7 0000SON		X	224,000 073728551-0000	

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

180372623  
5013548146

KUEHNLE+KAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30070

01 LUG 2024

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau  
**DHL Global Forwarding ( Italy )**  
 Interporto Regionale della Pugli 1  
 I-70123 BARI



Loading list 88309103/630080  
 28.06.2024 16:05:06  
 Page 1

Seq. Bol.no.	Bol-ref. Package Package service agent	Delivery HU type Package service agent	Weight	Dimension	Recipient Unloading point	Street Cnty-Postcode-City	Prepayment of charges Service type
1	53036091 179525424	27509430 0000SON	341,4 KG	1200x1000x750MM	Magna PT S.p.A 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGUENAU
2	179970741	0000SON	341,4 KG	1200x1000x750MM			
3	179971514	0000SON	341,4 KG	1200x1000x750MM			
4	179972661	0000SON	341,4 KG	1200x1000x750MM			
5	179975275	0000SON	341,4 KG	1200x1000x750MM			
6	179977365	0000SON	341,4 KG	1200x1000x750MM			
7	179978604	0000SON	341,4 KG	1200x1000x750MM			
8	53036552 179686023	27521787 0000SON	361,5 KG	1200x1000x750MM	Magna PT S.p.A 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGUENAU CEDEX
9	179687439	0000SON	361,5 KG	1200x1000x750MM			

Loading carrier 630080  
 Means of transport FW874KN

The load is comprised of 9 Packages  
 Gross load weight 3.112,8 KG

It is hereby affirmed, according to the best of our knowledge and judgment on the basis of our business practices and transactions which are verifiable in the area of the Community, that we have accepted the shipment(s) indicated above completely and in proper condition for the purpose of conveyance/shipping to the above-mentioned recipient in the remaining area of the Community / third country.

Name / Driver Date Time Driver signature

Name / Signature of loading personnel

**KUEHNLE NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, sn. - 70026 Modugno (BA).

01 LUG 2024

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

Address:  
 Schaeffler France SAS  
 93 Route de Bitche BP 30186  
 67506 Haguenau

/ Logistics hotline  
 Tel:  
 Fax:



<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)	Lieferantennr. Supplier No.	<b>91000197</b>	<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>	<b>CMR</b>
Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	
			Page 1 / 1 88309103	

<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)	<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)
Magna PT S.p.A V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DHL Global Forwarding ( Italy ) DHL Global Forwarding ( Italy ) Interporto Regionale della Pugli 1 IT-70123 Bari

<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place: Modugno Land/Country: Italy	<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place: Haguenau CEDEX Land/Country: France Datum/Date: 28.06.2024	<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers

<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents Enclosed	<b>12</b> Volume (m³) Volume (m³)
	6,300 1,800

6	7	8	9	10	11	12
Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	Anzahl der Packstücke No. of Packages	Art der Verpackung Type of Packaging	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	Statistiknummer Statistical Number	Brutogewicht (kg) Gross Weight (kg)	Volume (m³) Volume (m³)
0053036091	7	0000SON		87089390	2389,80	6,300
0053036552	2	0000SON			723,00	1,800
<b>Total:</b>					3112,80	8,100

<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.	<b>19</b> zu zahlen vom: To Be Paid By:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
SWWICF-LLW1A Pascal Dorn TEL: FAX:	Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay			
	<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> Via del Ciclamini, s.r.c - 70026 Modugno (BA)			

<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement	<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGUENAU	<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements
		01 JUN 2024

<b>21</b> Ausgefertigt in Established in: Haguenau CEDEX	am at: 28.06.2024	<b>24</b> Gut empfangen Goods received Datum Date: 01 JUN 2024
<b>22</b> Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	<b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	"Ricevuto in riserva di verifica su quantità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee

<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance	<b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b>	<b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b>																																
von/from      bis/to      km	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No. Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Single Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Type	Number	No. Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Single Pallet				<table border="1"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No. Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Single Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Type	Number	No. Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Single Pallet			
Type	Number	No. Exchange	Exchange																															
Euro Pallet																																		
Gitterbox																																		
Single Pallet																																		
Type	Number	No. Exchange	Exchange																															
Euro Pallet																																		
Gitterbox																																		
Single Pallet																																		
<b>26</b> Contract Partner of Carrier	Confirmation of Recipient/Date/Signature	Confirmation of Driver/Date/Signature																																
<b>27</b> Plate Number Kfz: FW874KN Anhänger:	Net Load in kg																																	